卡城樂社聯歡會
各界惠慶[illegible]繁多

[illegible]卡城音樂社[illegible]元月十九日假座[illegible]大酒家，舉行歡迎各界聯歡晚會，[illegible]，各界惠助賀儀繁多，[illegible]音樂社二十五元。潘樹深，潘錫欽（以上二十元）許保備，余焜，李炳，（以上十元）李焜，鄭文強，黃偉年，（以上五元）列𡦉埠黃冠[illegible]十元，卡城民治黨，鍾穉麟，洪門體育會共十五元，中山同鄉會，遡源堂，（以上十元）李氏公所六元，卡城國民黨分部，民權遊藝社共十元，黃氏宗親會，林西河堂，鳳采堂，至孝篤親公所，（以上五元）伍倫大士元，謝炳照，黃良石，（以上二十五元）黃超山，余榮，曾光漢，（以上二十元）黃麟祉，雷均炎，李超，（以上十五元）健生公司，銀龍酒家，潘仲謙，黃開鏡，吳泮濠，黃乾相，黃洪，林貫生，張炎欣，謝誠，馬耀，雷培新，雷樹熾，陳平，黃裕，黃潛，（以上十元）龔利三元，龔安，雷新源，馬爽，陳光，朱才，余健，黃翹，許瓊珠，潘洪，京華行，黃志雄，黃伴方，鄭華，高超常，（以上五元）黃亮二元，餘容再報。

逃避主義

南蠻

在暴亂中，處處多是戰場，處處都有危險，要逃避，逃避到那裡去呢？

陶淵明虛構了一個「桃花源」，把「桃花源」描寫爲一個沒有戰爭，沒有政治壓逼的地方，而這個地方，外人又是不會尋到的，當然，這是陶翁理想的地方，不是中實的地方。也許陶翁的東離，也已感到威脅，才會有這種思想的逃避。

事實上不能逃避，只好作思想的逃避，這是亂世人的悲哀。阮籍◎康們，何嘗不躲到「竹林」去作事實逃避呢？

然而「竹林」不是「桃花源」，終於不免，況晉時代且如此，今天更不必說了。我說亂世是一個戰場，這比擬是不錯的，既是戰場，每一個角落都有敵人，都有戰爭。不管你逃避到那裡去，都有死亡的威脅，怎麼辦？據我個人的看法，比較上說來，在戰爭前線上的戰士，比之在戰爭邊沿的老百姓安全得多。因爲戰士們可以抵抗，老百姓無法抵抗。因此，與其逃避，不如抵抗，與其逃避不來，不如投入這場戰爭中作一個戰士，在人類生存體系中，逃避是一種不能，假如眞可以逃避，我們不反對逃避，不過，到了無可逃避而逃避時，則逃避反而白白犧牲。即如今日香港人，固然有人用鈔票變爲双翼，飛到別處的地方去，可是具有這種資格的人，究有多少？飛不動的又如何？香港亂，逃到九龍去，九龍亂逃到新界去，然則香港，九龍，新界都亂，又逃到那裡去？事實正是如此，逃來逃去，不過是這三個地方，好吧，於是有人想着：關起門，躲在家裡封密嘴巴，任從外面如何變化，這麼一來，誰也不會光顧到自己，可是，這完全是一種天眞的傻想。十八年前大陸許多人也有這種想法，但結果連深山寺廟裡的和尚，也要被拉出來清算，鬥爭，連盲人跛子，也要被殖作奴役，誰也不能倖免，只管你是「與世相遺」，「與人無忤」。香港這個小小地方，如果讓惡人得志，可以想像得之的，將要比大陸爲慘。

逃避主義，保身主義，也許一時躲得過，但在大形勢變動下，最先被犧牲者，當是這等人。

更正

昨卅一日載「卡城音樂社近訊」一則，其中「晉」字誤植「音」字。合更正。

十二樓

李笠翁著

拂雲樓

第一回

閨中醫禍自誰萌？狡婢從來易惹情。代送秋波留去客，慣傳春信學流鶯，祇因出閣梅香細，引得窺園蝶窩輕；不是紅娘通線索，鶯鶯何處覓張生？

這首詞與這回小說都極道婢子之才頑。梅香之狡猾，要使治家的人知道這種利害，好去提防伺察他，庶不致內外交通，閨門受玷。乃維持風教之書，並不是宣淫敗化之論也。

從古及今，都把「梅香」二字做丫鬟的通號，習而不察者都說是個美稱；殊不知道兩個字眼，古人原有深意。梅者，妹也；香者，向也。梅游春新，香惹游蜂。春信在內，游蜂在外；若不是他向裏，向外牽合起來，如何得在一處？以此相呼，全要人顧名思義，刻刻防閑，一有不察，就要弄出事來。及至玷辱清名，婢香已去臭矣。豈不是這種意思？丫鬟的名目甚多，那一種花卉，那一件器皿，不曾取過喚過？爲何別樣不傳，獨有「梅香」二字千古相因而不變也。

明朝有個節婦，從二九之年守寡到四十餘歲，通族迫之不嫁，父母勸之不轉，眞是心如鐵石，還做出許多激烈事來。忽然一夜在睡夢之中受了姦人的玷污，將醒未醒之際，覺得身上有個男子，只說還在良人未死之時，摟了奸夫盡情歡悅；直到事畢之後，忽然驚醒，纔曉得男子是個奸人，自家是個寡婦。問他何人引進，忽然到此。奸夫見他身已受染，料無他慮，就把眞情說出來。原來是此婦之婢一向與他私通，進房宿歇者已非一朝，祇恐主母知覺，要推究他，故此教導奸夫，索性一網打盡，圖個長久歡娛；說：「主母平日喜睡，非大呼不醒，乘他春夢未斷，悄悄過去行奸；只要大事已成，就醒轉來也不好喊叫地方再來捉獲你了。」（二）

乘搭日航由溫高華飛往
香港一路享受傳統服務

閣下步上日航[illegible]噴射客機內即受到東方式熱誠懇切之款待日籍空中小姐均受傳統待客訓練全程殷勤侍應及供食純粹東方式之美味佳餚務令閣下之旅途舒適愉快

日航每週於星期四及星期日下午四時五十分均有客機由溫高華飛往東京在東京日航之航綫遍佈亞洲每日更有四班客機飛往香港乘客欲赴亞洲任何城市均極便利回程更可隨意逗留檀香山及三藩市詳情請洽各旅行社或日本航空公司

電話 688-6611 號

日本航空 JAPAN AIR LINES

經緯公司
GEMWAY
565 GORE AVE., TEL. 685-1835
專家承做
女裝、童裝、
新開張
特別優待

徵收代理批發商品

宜徵收能說中英語有眼光遠大之男女從事經營加國商品，本錢細小，每年可收入壹萬八千元至十萬八千元，新到移民、找工難，最適合經營其生意有趣者，電話馬子文弍六壹，弍大弍八，洽商。

三夾板廠股份出讓

做股東有職業安排，現每点工資三元，另有各項福利待遇，正價現銀四千四百元。電話：二五四·二六三二 八七六·弍六弍八

有房出租
請電 四三七·四一〇九

近達權民治黨分部支社 通告

洪啓者：本分部暨達權支社原訂於弍月八日（星期六）下午八時召開全體黨社員會議，但因總支部代表身體違和，未能依時出席指示，現改訂於弍月十五日，星期六下午一時在本分部禮堂舉行商討，敬希全體黨社員，依時踴躍參加，共策進行，爲荷。此佈。

壹九六九年 二月十日

近民治黨分部
達權支社 仝啓

民國五十八年 企連打民治黨達權社職員

主委	黃[illegible]	黃彩	
書記	黃[illegible]	梁文惠	
[illegible]	林任[illegible]	鍾華龍	梁健
財政	胡特[illegible]	黃彩	
交際	馬[illegible]	胡柏棠	黃瑞河
監督	鍾[illegible]龍	何見	梁文惠
宣傳	胡榮權	關祥	鍾榮[illegible]
會計員	胡柏棠	何見	
庶務員	鍾啟就	羅德鉅	
催收員	蔡樹	黃臻源	
評議員	黃德	鍾宣	

那華斯高沙銀行
辦理眷屬來加的款項

辦理眷屬來加共享加拿大的生活，豈不是人人所欲想乎？其辦法如後，利用那華斯高沙銀行的（個人保證金計劃），以儲蓄眷屬來加旅費。第一步擬計劃，指定目標若干，僅須分五十期每月存款，達至尾期可得回全部款項兼現欵紅利，由開始便例如人壽保險而不須檢驗體魄，且無例外費用。那華斯高沙銀行，（個人保證金計劃）乃是穩固且無憂慮的辦法，以保證人生最重要的事務。

那華斯高沙銀行的
個人保證金計劃，乃本行內七十多項服務之一。

(PSP-1-68)

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

△代東

本黨社謹訂于二月二十日下午壹時舉行成立第四十六週年及第九週年紀念典禮並備潔茗，同日下午五時半設讌于玫瑰園酒家及鑽石酒家，兼爲本黨社春讌聯歡，敬請民治黨駐加總、支、分部，達權總社、支社，及洪門各機構暨各叔父昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀，曷勝榮幸

錦碌民治黨
達權社同人敬約

Chinese Freemasons, 171 W. Victoria St., Kamloops, B. C.

謝啓

弟携眷遠遊，荷蒙卡城鉄城崇義會雲高華遡源總堂伯叔昆仲暨諸親戚友，多情厚誼，盛筵祖餞，壯我行色，祇以匆匆登程，未克一一踵府握別，至深抱歉，謹綴數言登諸報端，藉伸謝忱。

雷家碩偕荊同謝

宜僱西厨壹名
有意者請來面議
912 West Pender St.

適合經營助搵晏實業

位於 King George Hwy. Whalley 中心地点正面一百三十五尺，在車仔飛館對面，欲知詳情，電話 581-5454 Mr. Bradshaw 洽商。

興旺雜貨店生意出賣

位於寄市定街東北泮汝比，商業中心區，每日平均五六百元生意，每星期六天，星期日停市，取價壹萬五千元，另点貨，如意者電話 298-5818 與雷德君洽商

昌隆肉食公司 專家燒臘
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C. 電話 685-3632

昌隆肉食有限公司新張啓事

本公司謹訂於新曆壹九六九年二月六日（星期四）開張營業，屆時懇請同業各界賀臨指導，曷勝榮幸。

昌隆肉食有限公司仝人敬啓

★精製★
大紅金猪　化皮乳猪　蜜汁叉燒　豉味排骨
掛爐大鴨　脆皮燒鵝　貴香油鷄　荷花燒腸
五香滷味　滷水鵝蹄　燒鴨腳包　燒鮮魷魚
金錢鷄　鳳眼潤　燒猪肝　大原腊鴨
京醬大鴨　醬油大鴨　五花腊肉　玫瑰腊肉
白油鷄　鴨肝腸　鮮肝腸　金銀潤
歡迎訂購

園口鮮猪，合時瓜菜，雜貨齊備。
二月六日（星期四）上午十時開張營業
七日上午八時至下午六時（以後照常）
星期日照常營業

Dynasty Restaurant
3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

璇宮酒樓 緬街三零六零號 電話八七二·五二七二

本號新張伊始　歡迎各界指導
中西菜式上等　職員慇懃服務
地方雅潔舒適　議酌維新食譜
香港名厨主理　斤両價錢公道
敬請僑胞光顧　外賣專車送到

入口便知龍與鳳
中西誰會有璇宮

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
PHONE 685-3935

特別宣佈

新舊儲戶均自動加息

活期存款 五厘七五
（由弍月壹日起，本行壹律活期儲戶，均自動加息[illegible]，由弍月壹日開始，未滿五百元者只息五厘弍五，請將舊儲戶提高至五百元，以便享受多半厘之利息。）

加送利息半月
（由弍月十五號以前存入之新儲戶，均由弍月一日起計利息）

設立私人或商業貸款部
（由弍月一日開始，僑胞如一時有銀急用時，本行樂意放款）

定期存款 五厘七五
（五年期：三、四年七厘半，壹、弍年七厘弍五）

請加入本行聯合投資基金，由去年四月至今上升一半，由二百元起可加入，歡迎垂詢。

香港滙兌不論滙額 收費五毛

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時

經理 黃宗振

專門修理水喉
價錢最相宜 電話 682-5107 洽商。

搜煙通特價三元五毛
兼免費檢驗屋簷渠，天面等，所有工程保證滿意，有意者電話"Bob" 228-8292